

Veräußerung der Liegenschaft "Westlich Rathausplatz", D-30823 Garbsen zum Bau und Betrieb eines Einkaufs- und Dienstleistungszentrums



EUROPÄISCHE UNION

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union

2, rue Mercier, L-2985 Luxemburg

Fax (352) 29 29-42670

E-Mail: ojs@publications.europa.eu

Infos & Online-Formulare: <http://simap.europa.eu>

BAUKONZESSION

ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

I.1) NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N)

Offizielle Bezeichnung: Stadt Garbsen

Postanschrift: Rathausplatz 1

Ort: Garbsen **Postleitzahl:** 30823

Land: Deutschland

Kontaktstelle(n): Fachbereich Stadtentwicklung, Stadtplanung und Bauberatung **Telefon:** 05131/707-381

Bearbeiter: Frau Speier

E-Mail: petra.speier@garbsen.de **Fax:** 05131/707-424

Internet-Adresse(n) (*falls zutreffend*)

Hauptadresse des Auftraggebers (*URL*): www.garbsen.de

Adresse des Beschafferprofils (*URL*):

Weitere Auskünfte erteilen:

- die oben genannten Kontaktstellen
- andere Stellen: bitte Anhang A.I ausfüllen

Spezifische Unterlagen sind erhältlich bei:

- die oben genannten Kontaktstellen
- andere Stellen: bitte Anhang A.II ausfüllen

Anträge sind zu richten an:

- die oben genannten Kontaktstellen
- andere Stellen: bitte Anhang A.III ausfüllen

Veräußerung der Liegenschaft "Westlich Rathausplatz", D-30823 Garbsen zum Bau und Betrieb eines Einkaufs- und Dienstleistungszentrums

I.2) ART DES ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS UND HAUPTTÄTIGKEIT(EN)

- | | |
|--|---|
| <input type="radio"/> Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen | <input checked="" type="checkbox"/> Allgemeine öffentliche Verwaltung |
| <input type="radio"/> Agentur/Behörde auf zentraler oder bundesstaatlicher Ebene | <input type="checkbox"/> Verteidigung |
| <input checked="" type="radio"/> Regional- oder Lokalbehörde | <input type="checkbox"/> Öffentliche Sicherheit und Ordnung |
| <input type="radio"/> Regionale oder lokale Agentur/Behörde | <input type="checkbox"/> Umwelt |
| <input type="radio"/> Einrichtung des öffentlichen Rechts | <input type="checkbox"/> Wirtschaft und Finanzen |
| <input type="radio"/> Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation | <input type="checkbox"/> Gesundheit |
| <input type="radio"/> Sonstiges | <input type="checkbox"/> Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen |

(bitte angeben):

(bitte angeben):

ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND

II.1) BESCHREIBUNG DER BAUKONZESSION

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber

Veräußerung der Liegenschaft "Westlich Rathausplatz", D-30823 Garbsen zum Bau und Betrieb eines Einkaufs- und Dienstleistungszentrums

II.1.2) Art des Bauauftrags und Ort der Ausführung

- | | |
|---|---------------------|
| <input type="radio"/> Ausführung | Hauptausführungsort |
| <input type="radio"/> Planung und Ausführung | Garbsen |
| <input checked="" type="radio"/> Erbringung einer Bauleistung, gleichgültig mit welchen Mitteln, gemäß den vom öffentlichen Auftraggeber genannten Erfordernissen | NUTS-Code DE929 |

II.1.3) Kurze Beschreibung des Auftrags

Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Verkauf einer ca. 32.774 m² großen Liegenschaft zum Bau und Betrieb eines Einkaufs- und Dienstleistungszentrums mit ergänzenden Freizeiteinrichtungen sowie optionaler Berücksichtigung eines Standortes für eine Zentralbibliothek an einen Investor, der die Weiterentwicklung des Stadtzentrum der 63.000 Einwohner zählenden Stadt Garbsen mit einem städtebaulich hochwertigem und nachhaltigen Konzept sicherstellt.

Über den Verkauf der Liegenschaft hinaus ist im Rahmen des Bauleitplanverfahrens zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 1/30 G der Stadt Garbsen gemäß § 11 Baugesetzbuch ein Städtebaulicher Vertrag zwischen Erwerber/Investor und der Stadt Garbsen abzuschließen, der die Einzelheiten zur Realisierung des Vorhabens regelt.

Der Käufer verpflichtet sich, mit der Stadt einen Städtebaulichen Vertrag über die Errichtung eines Einkaufs- und Dienstleistungszentrums mit ergänzenden Freizeiteinrichtungen abzuschließen, Einzelhandelseinrichtungen sind auf maximal 19.600 m² Verkaufsfläche beschränkt, Verkaufsflächenobergrenzen für einzelne Sortimente sind einzuhalten. Die Realisierung soll in einem Zeitraum von 3 Jahren erfolgen. Inklusiv Kaufpreis beträgt der geschätzte Wert für das Bauvorhaben ca. 70 - 100 Mio. Euro (ohne Mehrwertsteuer).

Die Stadt Garbsen erwartet einen Mindestkaufpreis von 6.900.000 EUR. Ein niedrigeres Angebot führt zum Ausschluss des Bieters.

Veräußerung der Liegenschaft "Westlich Rathausplatz", D-30823 Garbsen zum Bau und Betrieb eines Einkaufs- und Dienstleistungszentrums

Die weiteren Einzelheiten zum Verfahren, insbesondere zur Form der Teilnahmeanträge und zu den Vorgaben zur Bewertung der Teilnahmeanträge, und die Vergabekriterien sind ausführlich in den Unterlagen (Exposé) ausgeführt, das Interessenten unter www.garbsen.de unter dem Menüpunkt: Ausschreibungen, Veräußerung "Westlich Rathausplatz" abrufen können.

II.1.4) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

	Hauptteil	Zusatzteil(<i>falls zutreffend</i>)
Hauptgegenstand	70122000	
Ergänzende Gegenstände	45200000	

Veräußerung der Liegenschaft "Westlich Rathausplatz", D-30823 Garbsen zum Bau und Betrieb eines Einkaufs- und Dienstleistungszentrums

II.2) MENGE ODER UMFANG DES AUFTRAGS

II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang *(einschließlich aller Lose und Optionen, falls zutreffend)*

Verkauf einer Grundstücksfläche von ca. 32.774 m² im Stadtteil Garbsen-Mitte, Stadt Garbsen.

Falls bekannt: geschätzter Wert ohne MwSt. *(falls zutreffend; in Zahlen):* Währung:

oder Spanne von bis Währung:

II.2.2) Mindestprozentsatz der Arbeiten, die an Dritte vergeben werden *(falls zutreffend)*

ABSCHNITT III: RECHTLICHE, WIRTSCHAFTLICHE, FINANZIELLE UND TECHNISCHE INFORMATIONEN

III.1) TEILNAHMEBEDINGUNGEN

III.1.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

Jeder Bewerber und bei einer Bewerbergemeinschaft jedes Mitglied dieser Gemeinschaft hat nachfolgende Erklärungen, Unterlagen und Nachweise mit seinem Teilnahmeantrag einzureichen:

1. Angaben zum Bewerber- bzw. zu den Mitgliedern der Bewerbergemeinschaft bzw. zu den eingebundenen Drittunternehmen mit dem Formblatt (TA-Blatt 3),
2. Erklärung des Bewerbers bzw. der Bewerbergemeinschaft zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. § 8 Nr. 5 Abs. 1 lit. a) bis f) VOB/A (TA-Blatt 5),
3. Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister, soweit die Eintragung nach Maßgabe der jeweiligen Rechtsvorschriften erforderlich ist, bzw. bei ausländischen Bewerbern eine gleichwertige Bescheinigung. Die Bescheinigung darf nicht älter als 6 Monate sein. Als Stichtag für die Beurteilung des Alters gilt der Schlusstermin für die Abgabe der Teilnahmeanträge. Dieser Nachweis ist vom Bewerber selbständig bei der zuständigen Stelle einzuholen und im Original oder als beglaubigte Fotokopie dem Teilnahmeantrag beizufügen. Bewerbergemeinschaften müssen gesamtschuldnerisch haften und einen für die Vertretung der Bewerbergemeinschaft in dem Vergabeverfahren bevollmächtigten Vertreter bestimmen. Bewerbergemeinschaften haben mit ihrem Teilnahmeantrag (TA-Blatt 1) eine Bewerbergemeinschaftserklärung abzugeben (TA-Blatt 4).

Sind für die Bewerbung Formblätter vorgesehen, so müssen die entsprechenden Formblätter verwendet werden. Die Formblätter liegen dem Ausschreibungsexposé bei.

III.1.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen *(falls zutreffend)*

Jeder Bewerber, jedes Mitglied einer Bewerbergemeinschaft und jedes Drittunternehmen, auf dessen wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit sich der Bewerber stützt, hat folgende Erklärungen, Angaben und Nachweise mit dem Teilnahmeantrag einzureichen:

1. Eigenkapitalnachweis und/oder Nachweis verfügbaren Fremdkapitals in Höhe des vorläufigen Kaufpreises, z.B. durch Vorlage eines belastbaren Bankschreibens an den Bewerber hinsichtlich der Finanzierungsbedingungen mit Projektbezug,
2. Bankauskunft (Vorlage einer aussagekräftigen, allgemeinen aktuellen Bankauskunft über die wirtschaftliche Situation und/oder das Zahlungsverhalten,
3. Erklärung zu den Umsätzen der letzten 3 Geschäftsjahre mit dem Formblatt TA-Blatt 6, soweit sie Bauleistungen betreffen und andere Leistungen betreffen, die mit dem vorliegend ausgeschriebenen Projekt vergleichbar sind (d.h. Projekte mit mindestens 70 - 100 Mio. Euro Baukosten). Sofern für das letzte

Veräußerung der Liegenschaft "Westlich Rathausplatz", D-30823 Garbsen zum Bau und Betrieb eines Einkaufs- und Dienstleistungszentrums

Geschäftsjahr noch kein bestätigter Jahresabschluss vorliegt, kann auch ein vorläufiger Jahresabschluss eingereicht werden, sofern dieser auch nicht vorliegt, sind die Jahresabschlüsse für die jeweils vorhergehenden drei Geschäftsjahre einzureichen,

4. ggf. Verpflichtungserklärung von eingebundenen Drittunternehmen mit Formblatt TA-Blatt 7.

Die Stadt Garbsen behält sich vor, die Jahresabschlüsse der letzten drei Geschäftsjahre, sofern deren Veröffentlichung nach dem Gesellschaftsrecht des Staates, in dem das jeweilige Unternehmen ansässig ist, vorgeschrieben ist, nachzufordern, um die angegebenen Umsatzzahlen auf ihre Plausibilität zu prüfen. Die Einreichung dieser Unterlagen mit dem Teilnahmeantrag ist insofern nicht erforderlich.

Sind für die Bewerbung Formblätter vorgesehen, so müssen die entsprechenden Formblätter verwendet werden. Die Formblätter liegen dem Ausschreibungsexposé bei.

III.1.3) Technische Leistungsfähigkeit

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen (*falls zutreffend*)

Jeder Bewerber, jedes Mitglied einer Bewerbergemeinschaft und jedes Drittunternehmen, auf dessen technische Leistungsfähigkeit sich der Bewerber stützt, hat nachfolgende Erklärungen, Angaben und Nachweise mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen:

- Nachweise und Referenzen über mindestens drei vergleichbare Bauprojekte (Grundstückskauf, Errichtung, ggf. Vermarktung, Veräußerung) mit dem Formblatt TA-Blatt 8 und die erbrachten, wesentlichen Leistungen, die mit dem ausgeschriebenen Projekt vergleichbar sind (70 – 100 Mio. Baukosten) durch Angaben
 - * zum Auftragsgegenstand/Projekt mit Darstellung der erbrachten Leistungen sowie
 - * Angabe zum Projektvolumen des eigenen Leistungsanteils (z.B. Grundstücksfläche in m²/Bruttogrundfläche/Bruttorauminhalt etc.),
 - * Investitionsvolumen/Auftragswert des eigenen Leistungsanteils in Euro,
 - * Auftragszeitraum des eigenen Leistungsanteils,
 - * Einhaltung des vereinbarten Kostenrahmens,
 - * Einhaltung des ursprünglich vereinbarten Fertigstellungstermins,

- alternativ: Erklärung, dass der Bewerber selbst oder ein verbundenes Unternehmen das von ihm zu realisierende Bauvorhaben selbst betreiben wird, durch Vorlage entsprechender Nachweise über den Betrieb von vergleichbaren Objekten in Eigenverantwortung mit nachprüfbaren Aussagen zur Referenzlage.

Sind für die Bewerbung Formblätter vorgesehen, so müssen die entsprechenden Formblätter verwendet werden. Die Formblätter liegen dem Ausschreibungsexposé bei.

ABSCHNITT IV: VERFAHREN

IV.1) ZUSCHLAGSKRITERIEN

Die Auswahl des Erwerbers die ggf. durchzuführende Verringerung der Angebote erfolgt nach Maßgabe der nachfolgenden Kriterien und Unterkriterien, die in dem Exposé nochmals als Matrix zur besseren Erkennbarkeit nachrichtlich dargestellt sind:

25 % - Nutzungskonzept

darin:

70 % - Qualität des Nutzungskonzeptes (Plausibilität und Nachhaltigkeit des Nutzungsmixes, Anordnung der einzelnen Nutzungsbausteine mit dem Ziel der Belebung des Bereiches auch außerhalb der Ladenöffnungszeiten, Sicherung und/oder Schaffung von Arbeitsplätzen)

30 % - Verbindlichkeit des Nutzungskonzeptes (Zusagen der Ankermieter)

35 % - Städtebauliche Einbindung und gestalterische Umsetzung

darin:

20 % - Qualität des städtebaulichen Konzeptes (Baumassenanordnung, -gliederung und -verteilung, Raumbildung, Nutzungsverteilung)

20 % - Qualität der Architektur (Baukörpergestaltung, Material- und Farbauswahl, Einbeziehung von Kunst am Bau)

Veräußerung der Liegenschaft "Westlich Rathausplatz", D-30823 Garbsen zum Bau und Betrieb eines Einkaufs- und Dienstleistungszentrums

10 % - Stadtbildverträglichkeit (Baumassen, Bauhöhen, Formgebung, Architektur)

10 % - Ökologisches Baukonzept / energetisch nachhaltige Kriterien

20 % - Funktionalität und Umfeldverträglichkeit der Erschließung, einschl. des ruhenden Verkehrs

10 % - Einbeziehung des Multiplexkinos CineStar unter Berücksichtigung seiner Erschließung

10 % - Qualität der Freiraumgestaltung (attraktive Gestaltung der Retentionsfläche und Einbeziehung in das Gesamtkonzept als Aufenthaltsfläche mit Verweilqualität, Hochwertige Freiraumgestaltung in Korrespondenz mit den umgebenden Platz- und Funktionsräumen)

15% - Finanzierungskonzept

darin:

50 % - Qualität des Finanzierungskonzeptes (Schlüssigkeit, Tragfähigkeit)

50 % - Verbindlichkeit des Finanzierungskonzeptes (Finanzierungszusagen, Grad der Verbindlichkeit)

20 % - Preisgebot - Höhe des Preisgebotes

5 % - Einbeziehung des Standortes für die Zentralbibliothek:

darin:

10 % - Unterbringung auf einer Ebene

40 % - Beachtung Flächengröße (1.808 m²)

10 % - Plausibilität des Konzeptes innerhalb der Gesamtkonzeption

40 % - Höhe des Mietzinses/m²

Das erwartete Mindest-Kaufpreisgebot beträgt 6.900.000 Euro. Ein geringeres Angebot führt zum Ausschluss des Bieters vom Bieterverfahren.

IV.2) VERWALTUNGSINFORMATIONEN

IV.2.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber (falls zutreffend)

Ausschreibung/02/61/EU

IV.2.2) Schlusstermin für die Einreichung der Bewerbungen

Tag: 23/09/2008 (TT/MM/JJJJ)

Uhrzeit: 12:00

IV.2.3) Sprache(n), in der (denen) die Anträge abgefasst sein können

ES CS DA DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT SK SL FI SV

andere Stellen:

Veräußerung der Liegenschaft "Westlich Rathausplatz", D-30823 Garbsen zum Bau und Betrieb eines Einkaufs- und Dienstleistungszentrums

ABSCHNITT VI: ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

VI.1) AUFTRAG IN VERBINDUNG MIT EINEM VORHABEN UND/ODER PROGRAMM, DAS AUS GEMEINSCHAFTSMITTELN FINANZIERT WIRD

- Ja
 Nein

Wenn ja, geben Sie an, um welche Vorhaben und/oder Programme es sich handelt

VI.2) SONSTIGE INFORMATIONEN (falls zutreffend)

Der Auftraggeber führt ein Verhandlungsverfahren mit vorgeschaltetem Teilnahmewettbewerb durch. Jeder Interessent kann die Unterlagen zum Teilnahmewettbewerb (Exposé) auf der Internetseite der Vergabestelle (www.garbsen.de) unter dem Menüpunkt: Ausschreibungen, Veräußerung "Westlich Rathausplatz" abrufen. Das Exposé enthält neben weiteren Informationen zum Ausschreibungsgegenstand insbesondere detaillierte Angaben zum Verfahrensablauf und die für den Teilnahmeantrag zwingend zu verwendenden Formblätter TA Blatt 1 - 9 und Angaben zu den einzureichenden Erklärungen, Angaben und Nachweisen. Teilnahmeanträge, die nicht rechtzeitig unter der in Ziffer I.1 genannten Adresse eingehen, werden nicht berücksichtigt.

Zur Angebotsabgabe werden maximal 3 Teilnehmer aufgefordert. Die Entscheidung über die Auswahl der Bewerber und Bewerbergemeinschaften, die aufgefordert werden, im Verhandlungs- und Bieterverfahren ein Angebot abzugeben, erfolgt nach Maßgabe der nachfolgenden Kriterien, die zur besseren Übersicht in dem Exposé wiederholt und mit Gewichtungsfaktoren versehen werden.

1. Eigenkapitalnachweis und/oder Nachweisverfügbaren Fremdkapitals in Höhe des vorläufigen Kaufpreises, z.B. durch Vorlage eines belastbaren Bankschreibens an den Bewerber hinsichtlich der Finanzierungsbedingungen mit Projektbezug,

2. Bankauskunft

3. Angabe der Umsätze in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit sie Bauleistungen und andere Leistungen betreffen, die mit dem vorliegend ausgeschriebenen Projekt vergleichbar sind (d.h. Projekte mit mindestens 70 - 100 Mio. Euro Baukosten).

4. Referenzen (mindestens 3 und nicht mehr als 5) über die wesentlichen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren erbrachten Leistungen, die mit dem vorliegend ausgeschriebenen Projekt vergleichbar sind (d.h. Projekte mit mindestens 70 – 100 Mio. Euro Baukosten; alternativ: Erklärung, dass der Bewerber selbst oder ein verbundenes Unternehmen das von ihm zu realisierende Bauvorhaben selbst betreiben wird, durch Vorlage entsprechender Nachweise über den Betrieb von vergleichbaren Objekten in Eigenverantwortung mit nachprüfbar Aussagen zur Referenzlage

5. Benennung und Beschreibung des beabsichtigten Konzeptes, darin: Nutzungsmix, Nutzungsverteilung, Plausibilität, Nachhaltigkeit, urbane Aufenthaltsqualität, architektonische Gestaltung, Freiflächengestaltung, Einbeziehung des CineStar, Erschließung, insbesondere die Behandlung des ruhenden Verkehrs, optionale Berücksichtigung des Bibliotheksstandortes

Die endgültige Zuschlagsentscheidung trifft die Auftraggeberin nach Einholung der erforderlichen Gremiengenehmigungen. Die Stadt Garbsen behält sich vor, von einer Zuschlagserteilung abzusehen, wenn kein wirtschaftlich annehmbares Angebot vorliegt.

Enthalten die Bekanntmachung oder die Unterlagen zum Teilnahmewettbewerb (Exposé) Unklarheiten, Widersprüche oder verstoßen diese nach Auffassung des Bewerbers/der Bewerbergemeinschaft gegen

Veräußerung der Liegenschaft "Westlich Rathausplatz", D-30823 Garbsen zum Bau und Betrieb eines Einkaufs- und Dienstleistungszentrums

geltendes Recht, so hat der Bewerber die Auftraggeberin (Ziffer I.1) unverzüglich schriftlich darauf hinzuweisen. Anderenfalls kann er/sie sich auf eine Unklarheit, einen Fehler oder einen Rechtsverstoß nicht berufen.

VI.3) RECHTSBEHELFSVERFAHREN/NACHPRÜFUNGSVERFAHREN

VI.3.1) Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr -
Regierungsvertretung Lüneburg

Postanschrift: Auf der Hude 2

Ort: Lüneburg Postleitzahl: 21339

Land: Deutschland

E-Mail: Telefon:

Fax: 04131/152943

Internet-Adresse
(URL):

Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren (falls zutreffend)

Offizielle Bezeichnung:

Postanschrift:

Ort: Postleitzahl:

Land:

E-Mail: Telefon:

Fax:

Internet-Adresse
(URL):

VI.3.2) Einlegung von Rechtsbehelfen (bitte Abschnitt VI.3.2 ODER ggf. Abschnitt VI.3.3 ausfüllen)

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Veräußerung der Liegenschaft "Westlich Rathausplatz", D-30823 Garbsen zum Bau und Betrieb eines Einkaufs- und Dienstleistungszentrums

VI.3.3) Stelle, bei der Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erhältlich sind

Offizielle Bezeichnung:

Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land:

E-Mail:

Telefon:

Fax:

Internet-Adresse
(URL):

VI.4) TAG DER ABSENDUNG DIESER BEKANNTMACHUNG:

31/07/2008 (TT/MM/JJJJ)

Veräußerung der Liegenschaft "Westlich Rathausplatz", D-30823 Garbsen zum Bau und Betrieb eines Einkaufs- und Dienstleistungszentrums

ANHANG A

SONSTIGE ADRESSEN UND KONTAKTSTELLEN

I) ADRESSEN UND KONTAKTSTELLEN, BEI DENEN NÄHERE AUSKÜNFT ERHÄLTICH SIND

Offizielle Bezeichnung:

Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land:

Kontaktstelle(n):

Telefon:

Bearbeiter:

E-Mail:

Fax:

Internet-Adresse (URL):

II) ADRESSEN UND KONTAKTSTELLEN, BEI DENEN SPEZIFISCHE UNTERLAGEN ERHÄLTICH SIND

Offizielle Bezeichnung:

Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land:

Kontaktstelle(n):

Telefon:

Bearbeiter:

E-Mail:

Fax:

Internet-Adresse (URL):

III) ADRESSEN UND KONTAKTSTELLEN, AN DIE DIE ANTRÄGE ZU RICHTEN SIND

Offizielle Bezeichnung:

Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land:

Kontaktstelle(n):

Telefon:

Bearbeiter:

E-Mail:

Fax:

Internet-Adresse (URL):